

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 96

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 8.
Ausland: Zuschlag des Porte.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Zürcher Kantonalbank in Zürich.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarwangen.

1901. 15. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Spychiger & Geiser** in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 222 vom 19. Oktober 1893, pag. 903) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **Joh. Spychiger**, in Langenthal.

Inhaber der Firma **Joh. Spychiger** in Langenthal ist **Johann Spychiger**, von Niedergrasswil, in Langenthal. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Spychiger & Geiser**. Natur des Geschäftes: Spedition und Camionnage. Geschäftslokal: Hintergasse.

Bureau Bern.

14. März. Die **Küsergenossenschaft Zollikofen** mit Sitz in Zollikofen (S. H. A. B. 1892, pag. 465) hat in ihrer Hauptversammlung vom 16. April 1900 am Platze der ausgetretenen Vorstandsmitglieder: **Friedrich Häberli**, Präsident, und **Johann Wüthrich**, Kassier und Vicepräsident, neu gewählt: als Präsident: **Friedrich Häberli**, allié Häubi, von Münchenbuchsee, und als Kassier und Vicepräsident: **Gottfried Minder**, von Kirchberg, beide in Zollikofen.

Bureau Biel.

15. März. Die **Genossenschaft unter der Firma Arbeiterkrankenkasse des Baugeschäftes Muri & Römer** in Biel (S. H. A. B. Nr. 244 vom 27. August 1898) hat in ihrer Hauptversammlung vom 20. Januar 1901 den Vorstand bestellt wie folgt: Präsident: **Joseph Hirtz**, von Wolf (Elsass), Schreinerpolier, in Nidau; Vicepräsident: **Samuel Hochuli**, von Reintau, in Biel; Kassier: **Ernst Born**, von Bützberg, in Biel; Sekretär: **Alexander Grunder**, von Vechigen, Zimmermann, in Biel; Beisitzer: **Rudolf Weber**, von Täuffelen, Fritz Muster, von Hasle, und **Edmund Laubscher**, von Lüscherz, alle drei Schreiner, in Biel.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

12. März. Die **Küsergenossenschaft Lauperswyl**, mit Sitz in Lauperswyl (S. H. A. B. Nr. 203 vom 13. Juli 1898, pag. 854 und dortige Verweisungen) hat in ihrer Hauptversammlung vom 13. Oktober 1900 am Platze des weggezogenen **Emil Zurbrugg** als Sekretär gewählt: **Gottfried Klopstein**, von Laupen, Lehrer, in Lauperswyl, welcher kollektiv mit dem bisherigen Präsidenten **Friedrich Stotzinger** für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Bureau Nidau.

15. März. Ueber die Kollektivgesellschaft **Indermühle & Bertschi** in Madratsch (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. März 1901, pag. 345) wurde der Konkurs erkannt. Dieselbe wird daher von Amteswegen gelöscht.

Glarus — Glaris — Glarona

1901. 13. März. Unter der Firma **Alterskasse für Fabrikarbeiter** hat sich, mit dem Sitze in Glarus, eine Genossenschaft gebildet, mit dem Zwecke, ihren Mitgliedern, den männlichen vom zurückgelegten 55. und den weiblichen vom 50. Altersjahre an bis zu ihrem Tode eine jährliche Unterstützung zu verabreichen. Die Statuten sind am 1. April 1900 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Neue Mitglieder nimmt die Genossenschaft keine mehr auf. Die bisherigen Mitglieder verbleiben als solche, solange sie die statutengemässen Einlagen entrichten. Die regelmässigen Beiträge der Mitglieder zerfallen in zwei Klassen. In der ersten Klasse betragen dieselben 25 Rp. per 4 Wochen oder Fr. 3. 25 per Jahr, und in der zweiten Klasse 35 Rp. per 4 Wochen oder Fr. 4. 55 per Jahr. Für die Benutzung der Kasse bildet die Anzahl der Jahreseinlagen erster und zweiter Klasse die Teilerzahl, nach welcher die betreffenden Nutzniesser an der zu verteilenden Summe partizipieren. Das Teilergebnis soll für alle die Jahre, welche die Kasse besteht, möglichst gleich sein. Beim Ableben des letzten Mitgliedes soll das Vermögen der Genossenschaft, welches am 1. Januar 1900 Fr. 308,577. 44 betrug, vollständig aufgebraucht sein. Die Ermittlung des Teilergebnisses geschieht auf Basis eines technischen Rechnungsabschlusses, welcher sich auf die Erfahrungen der Versicherungstechnik stützt und welcher periodisch alle 3—5 Jahre vorzunehmen ist. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind: 1) die Generalversammlung und 2) die aus 7 Mitgliedern bestehende Verwaltungskommission. Zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen und zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift für dieselbe ist der von der Kommission gewählte Präsident befugt. Mitglieder des Vorstandes sind: **Jakob Streiff**, Präsident; **Samuel Kläsi**, Aktuar; **George Brick**; **Jacq. Heer-Albrecht**; **Jost Heer-Iselin**; **Friedr. Brunner-Trümpy**, und **Salomon Stüssi**, sämtliche in Glarus.

13. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft Buchdruckerei Glarus** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 184 vom

19. Dezember 1890, pag. 883) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Mai 1900 aufgelöst; die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. März. Inhaber der Firma **Buchdruckerei Neue Glarner Zeitung** **D. Heftli** in Glarus ist **Daniel Heftli**, von Ennenda, in Glarus. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei und Verlag der «Neuen Glarner Zeitung».

Zug — Zoug — Zugo

1901. 13. März. Die Firma **Franz Jos. Stenz-Zürcher** in Menzingen (S. H. A. B. Nr. 106 vom 4. April 1898, pag. 435) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

13. März. Die Firma **A. Zürcher z. Consumhalle** in Menzingen (S. H. A. B. Nr. 191 vom 2. September 1892, pag. 767) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Tuch-, Mercerie- und Bonneteriewaren.

15. März. Die Firma **J. B. Hürlimann z. Pension** in Walchwil (S. H. A. B. Nr. 226 vom 28. November 1891, pag. 916) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1901. 14. März. **Emanuel Gantner** und **August Gantner**, beide von und in Flums, haben unter der Firma **E. Gantner & Sohn, Walzmühle Flums**, in Flums eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1901 ihren Anfang nahm. Mühle.

14. März. Inhaber der Firma **Emil Scheitlin** in St. Gallen ist **Emil Scheitlin**, von und in St. Gallen. Mechanische und elektrotechnische Werkstätte und Installationsgeschäft. Linseubühlstrasse 4 a.

14. März. Inhaber der Firma **L. Bolter-Kirchhofer** in St. Gallen ist **Leopold Bolter-Kirchhofer**, von Stuttgart, in St. Gallen. Handel mit optischen Artikeln. Marktplatz, zum Mörlin.

14. März. Die Firma **Gottlieb Mack** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 27. April 1883, pag. 485) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. März. Die Firma **J. L. Ebneter-Hirth** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 20. März 1883, pag. 305) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. März. Die rechtsverbindlichen Unterschriften der Mitglieder des Direktoriums des Vereins unter der Firma **Kaufmännische Corporation**, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. vom 16. Februar 1883, pag. 153), **August Wild-Merz** und des Präsidenten **Otto Rheiner-Febr** in St. Gallen sind erloschen, die erstere infolge Todes, die letztere infolge Rücktrittes. Am 3. Dezember 1900 hat die Generalversammlung an Stelle von **August Wild-Merz** in St. Gallen, **G. L. Tobler** in St. Gallen als Mitglied des Direktoriums gewählt. In der Hauptversammlung vom 11. März 1901 wurde neu ins Direktorium gewählt: **Hermann Schlatter**, von und in St. Gallen. Präsident ist nunmehr der bisherige Vicepräsident **Adolf Burke-Müller**, und Vicepräsident ist gegenwärtig **Theodor Diethelm-Grob**, beide in St. Gallen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1901. 14. März. Inhaber der Firma **R. Haeny** in Aarau ist **Rudolf Haeny**, von Kölliken, in Aarau. Natur des Geschäftes: Handel in Leder und Fournituren. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse Nr. 622.

Bezirk Lenzburg.

14. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hypothekar- & Leihkasse Lenzburg** in Lenzburg (S. H. A. B. 1898, pag. 341) hat in der Generalversammlung vom 24. Februar 1901 ihre Statuten revidiert und dabei die Aenderung beschlossen, dass Wertpapiere auch zur Verwaltung übernommen und auch auf den Inhaber lautende Obligationen ausgestellt werden können. Die übrigen publizierten Thatsachen bleiben unverändert.

Bezirk Zofingen.

14. März. Die Firma **R. Haeny** in Zofingen (S. H. A. B. 1896, pag. 924) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1901. 14. März. Die Firma **G. Meyerhans**, mech. Stickerei, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 5 vom 19. Januar 1887, pag. 37) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. März. Die Firma **Witwe Buhl** in Bruster (S. H. A. B. Nr. 133 vom 13. Mai 1896, pag. 549) ist infolge Übertragung des Geschäftes an ihren Sohn erloschen.

Inhaber der Firma **Oscar Buhl** in Bruster-Dünnershaus, welche Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist **Oscar Buhl**, von Zuben, wohnhaft in Bruster. Fergerei und Stickerei.

15. März. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Stoffel & Cie** in Arbon (S. H. A. B. Nr. 401 vom 29. Dezember 1899, pag. 1614) ist **Anton Stoffel** ausgetreten. An Stelle desselben ist eingetreten: **Alfred Stoffel**, von und in Arbon; ferner ist als Kommanditär eingetreten: **Anton Stoffel**, von und in Arbon, mit dem Betrage von Fr. 200,000. Die Firma erteilt Prokura an den Kommanditär **Anton Stoffel**.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1901. 15. mars. La raison **Roméo Torriani**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 octobre 1891, n^o 200), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

15 mars. **Auguste Torriani**, et **Roméo Torriani**, les deux fils de **Roméo Torriani**, de Rancate (Tessin), et domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont cons-

titué à La Chaux-de-Fonds sous la raison sociale **Torriani frères, successeurs de Roméo Torriani**, une société en nom collectif, commencée le 13 mars 1901. Genre de commerce: Atelier de sculptures-marbriers, entreprise de monuments funèbres. Bureaux: 12a, Boulevard de la Capitaine. Cette société a repris l'actif et le passif de la maison «Roméo Torriani», radiée ce jour.

15 mars. La maison **Torriani frères, successeurs de Roméo Torriani**, à La Chaux-de-Fonds, donne procuration à Roméo Torriani, père, de Rancate (Tessin), domicilié à La Chaux-de-Fonds.

15 mars. Le chef de la maison **F. Dessouslavy**, à La Chaux-de-Fonds, est Frédéric Dessouslavy, de Fenin, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Gypserie, peinture, décoration, spécialité d'enseignes sur verre. Bureaux: 62, Rue du Parc et atelier 49, Rue de la Paix.

Genf — Genève — Ginevra

1901. 14 mars. La raison **P. Navonne**, commerce de chaussures, aux Eaux-Vives (F. o. s. d. u. c. du 24 juillet 1883, n° 107, page 864), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14 mars. Sous la raison sociale **C. Manzioli et Co**, il s'est constitué à l'Avenue d'Aire (Petit-Saconnex), une société en commandite qui a commencé le 1^{er} janvier 1901. Charles Manzioli, d'origine italienne, domicilié au Petit-Saconnex, est seul associé indéfiniment responsable. Vincent Manzioli, d'origine italienne, et Jules Humbert-Droz, d'origine neuchâteloise, tous deux domiciliés au Petit-Saconnex, sont associés commanditaires, chacun pour une somme de deux mille francs (fr. 2000). (Total de la commandite fr. 4000). Genre d'affaires: Fabrique de vermouth. Locaux: 47, Avenue d'Aire.

B. 21.

Gewinn- und Verlust-Rechnung

der Zürcher Kantonalbank in Zürich

inklusive ihrer Zweiganstalten

in Affoltern a. A., Andelfingen, Bauma, Bülach, Dielsdorf, Horgen, Meilen, Rüti, Uster und Winterthur

vom Jahre 1900.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll		Haben	
Lastenposten		Nutzposten	
		I. Verwaltungskosten.	
		Entschädigung an die Verwaltungsbehörden, exklusive Tantiemen.	
		Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hilfspersonal.	
		Asssekuranz und Unterhalt der Bankgebäude.	
		Lokalmiete.	
		Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.	
		Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente etc.).	
		Porti, Depeschen und Konkordatspesen.	
		Banknoten-Anfertigungskosten.	
		Mobiliar: Abschreibung.	
		Diverse.	
		Kosten für Bezüge von Barschaft.	
		II. Steuern.	
		Bundes-Banknotensteuer.	
		Kantonale Banknotensteuer.	
		III. Passivzinsen.	
		a. Auf Schulden in laufender Rechnung.	
		An Checks-Conti.	
		An Korrespondenten-Kreditoren:	
		34,133. 59 Bezahlte Zinsen.	
		4,150. — Rückzinsen vom Vorjahre.	
		38,283. 59	
		4,733. 35 Abzüglich: Rückzinsen pro 31. Dezember 1900.	
		An Couto-Corrent-Kreditoren.	
		An Güterliquidationen.	
		An Sparkassa-Einlagen.	
		b. Auf Schuldscheine aller Art.	
		An kurzfristige Depositenscheine:	
		39,063. 87 Bezahlte Zinsen.	
		17,773. 75 Ratazinsen auf 31. Dezember 1900.	
		56,837. 62	
		18,452. 70 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.	
		An Obligationen:	
		4,543,685. 40 Bezahlte Zinsen und Coupons.	
		120,197. 25 Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.	
		1,592,339. 40 Ratazinsen auf 31. Dezember 1900.	
		6,258,222. 05	
		1,626,798. 20 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.	
		IV. Verluste und Abschreibungen.	
		Auf Diskonto-Schweizer-Wechsel.	
		Conto-Corrent-Debitoren.	
		Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit.	
		Hypothekar-Anlagen aller Art.	
		Effekten (öffentliche Wertpapiere).	
		Bankgebäuden.	
		Grundigentum, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt.	
		Kommanditen und Beteiligungen.	
		VI. Reingewinn.	
		Gewinn-Saldo-Vortrag pro 1899.	
		Reingewinn des Rechnungsjahres 1900.	
		I. Ertrag des Wechselconto.	
		Disconto-Schweizer-Wechsel:	
		Vereinnahmte Zinsen	
		Rückdisconto vom Vorjahre à 6 %	
		1,221,020. 31	
		Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1900 à 5 %	
		Wechsel auf das Ausland:	
		Vereinnahmte Zinsen und Kursgewinne	
		Rückdisconto vom Vorjahre à 4 1/2 bis 7 %	
		367,096. —	
		Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1900 à 3 bis 5 %	
		53,586. 75	
		II. Aktivzinsen und Provisionen.	
		a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.	
		Von Korrespondenten-Debitoren	
		Conto-Corrent-Debitoren	
		Conto-Corrent-Kreditoren	
		Vorschüssen auf Güterliquidationen	
		Mobiliar-Leihkassen	
		Gewerhehalle	
		Diverse	
		b. Auf andern Guthaben und Anlagen.	
		Von Schuldscheinen mit u. ohne Wechselverbindlichkeit:	
		Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	
		Zinsrestanzen auf Jahresschluss	
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1900	
		1,780,044. 93	
		Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	
		Von Hypothekar-Anlagen aller Art:	
		Vereinnahmte Zinsen	
		Zinsrestanzen auf Jahresschluss	
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1900	
		9,202,609. 10	
		Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	
		Von Effekten:	
		Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten	
		Kursgewinne auf eigenen Effekten	
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1900	
		357,918. 75	
		Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	
		282,808. 55	
		Provisionen auf An- und Verkauf von Wertschriften für Rechnung Dritter etc.	
		13,094. 26	
		III. Ertrag der Immobilien.	
		Von Bankgebäuden	
		Von anderem Grundeigentum	
		IV. Gebühren und Entschädigungen.	
		Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werttiteln etc.	
		Entschädigung für Gestion der Centralstelle	
		Abrechnungsstelle	
		VI. Eingänge von frühern Abschreibungen.	
		Auf Schweizer-Wechsel	
		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	
		Hypothekar-Anlagen aller Art	
		anderem Grundeigentum	
		VII. Gewinn-Saldo-Vortrag von 1899	

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Zürcher Kantonalbank vom Jahre 1900.

Verteilung des Reingewinnes von 1900 nach § 18*) der Statuten.

Der Reingewinn des Rechnungsjahres beträgt	Fr. 1,684,345. 21
Verzinsung des Dotationskapitals von 20 Millionen Franken	850,000. —
	Fr. 834,345. 21
In den Reservefonds	650,000. —
	Fr. 184,345. 21
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 184,345. 21

*) § 18: Der Jahresgewinn wird so lange ausschliesslich zur Bildung eines Reservefonds verwendet, bis dieser dem zwanzigsten Teil der Darlehen auf Grundversicherung gleichkommt. Ist dieses Ziel erreicht, so wird durch Gesetz über die weitere Verwendung der Jahreserträge bestimmt.

Jahresschluss - Bilanz

der Zürcher Kantonalbank in Zürich

inklusive ihrer Zweiganstalten

in Affoltern a. A., Andelfingen, Banma, Bülach, Dielsdorf, Horgen, Meilen, Rüti, Uster und Winterthur

auf 31. Dezember 1900.

Aktiven

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Passiven

				I. Kassa.		I. Noten-Emission.			
		12,000,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.		Noten in Circulation		29,328,150	—
		3,274,444	47	Uebrigc gesetzliche Barschaft.		Eigene Noten in Kassa	(vide Beilage Nr. 1)	671,850	30,000,000
		15,274,444	47	Gesetzliche Barschaft.					
		671,850	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).					
16,958,878	52	954,600	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.					
		53,584	05	Uebrigc Kassabestände.					
				II. Kurzfristige Guthaben.		II. Kurzfristige Schulden.			
				(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)		(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)			
		1,405,608	68	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.		Kurzfristige Depositen und Kassascheine und andere			
21,412,318	95	5,272,782	12	Korrespondenten-Debitoren.		kurzfristige Schulscheine (vide Beilage Nr. 5)	1,350,581	75	
		14,788,958	15	Conto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten.		Checks-Conti	6,826,460	55	
				III. Wechselforderungen.		Giro-Conti	8,110,459	48	
				Disconto-Schweizer-Wechsel:		Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	1,688,854	24	
		11,829,706	67	Innert 30 Tagen fällig.		Korrespondenten-Kreditoren	1,085,426	33	
		6,720,084	73	„ 31—60 „ „		Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	15,702,597	30	
		4,899,571	70	„ 61—90 „ „		Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	13,464,436	68	
23,516,165	25	66,802	15	In über 90 „ „		Conto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten	14,710,684	59	
				Wechsel auf das Ausland:		Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen	120,197	25	
		2,937,500	75	Innert 30 Tagen fällig.		Ausstehende Coupons vom Dotationskapital	848	75	58,060,496
		4,058,678	45	„ 31—60 „ „					
34,020,903	95	3,431,250	85	„ 61—90 „ „		III. Wechselschulden.			
		77,248	65	In über 90 „ „		Eigenwechsel	14,000	—	
				IV. Andere Forderungen auf Zeit.		Tratten und Acceptationen	5,899,331	37	5,853,331
				(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)					
		19,716,648	74	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.					
207,263,944	35	31,067,375	70	Schuldscheine m. u. ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.					
		156,479,924	91	Hypothekar-Anlagen aller Art.					
				V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.		IV. Andere Schulden auf Zeit.			
		6,853,750	—	Effekten, Obligationen (öffentliche Wertpapiere), vide		(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)			
6,448,581	80	94,784	80	Beilage Nr. 2.		Liquidationen für Rechnung Dritter	586,395	70	
				Grundeigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb		Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	34,043,205	45	
				bestimmt.		Obligationen, welche im Laufe des nächsten Kalender-			
						jahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rück-	18,872,000	—	
						zahlbar sind			
						Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem	112,110,000	—	165,561,601
						Jahre			
				VII. Feste Anlagen.		V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).			
		97,225	04	Mobiliar-Leihkasse Zürich.		Rückdisconto auf Aktivposten [vide Detail in der Gewinn-	167,326	35	
		8,430	36	Mobiliar-Leihkasse, Winterthur.	Kommanditen und	Ratazinsen auf Passivposten] und Verlust-Rechnung	1,610,113	15	
		25,801	30	Gewerbefälle.	Beteiligungen.	Ratazinsen auf dem Dotationskapital bis 31. Dezember			
532,456	70	400,000	—	Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.		1900 (vide Beilage Nr. 6)	55,625	—	
		1,000	—	Mobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.		Zu verteiler der Reingewinn für das Rechnungsjahr 1900	850,030	—	2,688,064
				VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).		VI. Eigene Gelder.			
		3,710,771	88	Ratazinsen und Zinsresten auf] Vide Detail in d.		Einbezahletes Kapital	20,000,000	—	
				Aktivposten und Rückzinsen auf] Gewinn- u. Ver-		Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1900			
				Passivposten.	lust-Rechnung	inbegriffen)	8,150,000	—	
4,560,771	88	850,000	—	Jahreszins auf dem Dotationskapital	Vide Beilage	Gewinn-Rückstellungs-Conto	700,000	—	
291,192,839	15			von 20 Mill. Franken à 4 1/4 %	Nr. 6.	Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1901	184,345	21	29,084,345
									21
									15

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Zürcher Kantonalbank auf 31. Dezember 1900.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1900.

	Emission	in Kassa	in Circulation
4,270 Noten von Fr. 1000 =	Fr. 4,270,000	340,000	3,930,000
8,120 „ „ „ 500 =	„ 4,060,000	189,500	3,870,500
150,750 „ „ „ 100 =	„ 15,075,000	82,100	14,992,900
131,900 „ „ „ 50 =	„ 6,595,000	60,250	6,534,750
295,040 Noten	Fr. 30,000,000	671,850	29,328,150

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

§ 8 des Sparkassa-Reglementes lautet:

Die Sparkassa leistet auf Verlangen Rückzahlungen:

- a. Ohne vorherige Kündigung, wenn die zurückzuzahlende Summe Fr. 200 nicht übersteigt, jedoch dürfen (vorbehaltlich lit. b) innerhalb 30 Tagen im ganzen nicht mehr als Fr. 200 zurückgezogen werden.
- b. Einen Monat nach erfolgter Kündigung, wenn der zurückzuzahlende Betrag Fr. 200 übersteigt; indessen werden solche Beträge, so lange die Kantonalbank nicht etwas anderes anordnet, auf Verlangen auch sofort, jedoch unter Abzug eines Monatszinses für den die Summe von Fr. 200 übersteigenden Betrag ausbezahlt.

Ausnahmeſweise kann die Bank bei Geldkriſen für Rückbezüge in jedem Betrag eine Kündigung bis auf vier Monate bedingen.

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

- | | | |
|----|--|-------------------|
| a. | 46,100 Einleger-Conti mit einem Guthaben bis auf Fr. 200 | Fr. 3,148,636.68 |
| | 51,579 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 200, je Fr. 200 | n 10,315,300.— |
| | Unter allen Umständen inners 8 Tagen rückzahlbar | Fr. 13,464,436.68 |
| c. | 51,579 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 200, nach 8 Tagen rückzahlbar | n 34,043,205.45 |
| | | Fr. 47,507,642.13 |

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

§ 34 des Geschäfts-Reglementes lautet:

„Für Einlagen und Bezüge in Conto-Corrent kann der Bankrat ein Minimum des Betrages und für Rückzahlung grösserer Summen die Bankkommission eine Voranzeige bedingen.“

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

- b. 2418 Conti mit einem Guthaben im Gesamtbetrag von Fr. 15,702,597.30
eventuell nach 8 Tagen, aber in der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 5. Kurzsichtige Depositen und Kassascheine.

Auf 31. Dezember 1900 betragend Fr. 1,350,531.75

Die Depositensebeine lauten u. a.:

„Die Rückzahlung erfolgt in der Regel ohne vorherige Kündigung; die Kantonalbank kann sich indes für den Rückbezug eine Voranzeige von längstens 14 Tagen ausbedingen.“

Beilage Nr. 6. Verzinsung des Gründungskapitals.

Zinsen pro 1900 auf Fr. 14,000,000 à 4 1/4 %	Fr. 595,000.—
Bezahlte Coupons auf Fr. 6,000,000 à 3 1/4 %	225,321.25
Ausstehende Coupons auf Fr. 6,000,000 à 3 1/4 % u. 4 %	848.75
1/8 % Zinsdifferenz (3 1/4 %—4 1/4 %) auf 6,000,000	30,000.—
Ratzinszen vom 1. Okt. bis 31. Dez. 1900 auf Fr. 6,000,000 à 3 1/4 %	55,625.—
	Fr. 906,795.—

Abzüglich :

Anstehende Coupons per 31. Dezember 1899	Fr. 1,170.—	
Ratazinsen vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1899	„ 55,625.—	„ 56,795.—
		Fr. 850,000.—

Beilage Nr. 7. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Weiter begebene, noch nicht verfallene Wechsel Fr. 1,607,231. 99

Beilage Nr. 2 (Effekten-Verzeichnis) befindet sich auf Seite 384.

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungs- wert	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungs- wert
3 1/2 % Oblig. Eidg. Anleihe	1,000	95	950	Transport			1,944,885
3 1/2 % Eidg. Bahn-Anleihe	78,000	92	71,760	3 1/2 % Oblig. Leihkasse Euge	2,000	100	2,000
3 1/2 % Kanton Zürich	212,000	92	195,040	4 % " " " "	1,000	100	1,000
3 1/2 % " " " "	2,430,000	96	2,332,800	3 1/2 % " " " Neumünster	1,000	100	1,000
4 % " " " " St. Gallen	9,000	100	9,000	3 1/2 % " " " " "	500	100	500
3 1/2 % " " " " Graubünden	174,000	90	156,600	3 1/2 % Bank in Winterthur	2,000	97	1,940
3 1/2 % " " " " Luzern	22,000	96	21,120	3 1/2 % Hyp. Bank Winterthur	10,000	97	9,700
3 1/2 % " " " " Waadt	3,000	92	2,760	3 1/2 % " " " " "	3,000	100	3,000
3 1/2 % " " " " Neuenburg	12,000	92	11,040	4 % " " " " "	67,000	99	66,330
4 % " " " " Genf	1,000	95	950	3 1/2 % Banque foncière du Jura	3,000	96	2,880
3 1/2 % " " " " Stadt Zürich	2,000	100	2,000	4 % " " " " "	52,000	99	51,480
3 1/2 % " " " " Gemeinde Riesbach	50,000	80	45,000	4 % Centralbank für Eisenbahnen	3,000	98	2,940
3 1/2 % " " " " Stadt Winterthur	500	95	475	3 1/2 % Handwerkerbank Basel	90,000	96	86,400
3 1/2 % " " " " Gemeinde Oerlikon	808,000	91	735,280	2 % Banque de l'Etat de Fribourg	10,000	50	5,000
3 1/2 % " " " " Stadt Winterthur	92,000	99	91,080	3 1/2 % Bank in Luzern	70,000	92	64,400
3 1/2 % " " " " Gemeinde Wetzikon	600,000	96	576,000	3 1/2 % Einzeins-Kasse des Kantons Luzern	327,000	93	304,110
3 1/2 % " " " " Commune de Porrentruy	101,500	108	109,620	3 1/2 % Graubündner Kantonalbank	500	100	500
3 1/2 % " " " " Schweiz. Bankverein	285,500	96	274,080	3 1/2 % " " " " "	3,000	96	2,880
3 1/2 % " " " " Bank in Zürich	8,000	100	8,000	3 1/2 % " " " " "	3,500	95	3,325
3 1/2 % " " " " Bank für Orient. Eisenbahnen	2,500	98	2,450	3 1/2 % Banque cantonale neuchâtelaise	34,500	93	32,085
3 1/2 % " " " " Aktiengesellschaft Leu & Co	6,500	100	6,500	4 % Schweiz. Vereinsbank	2,000	99	1,980
3 1/2 % " " " " Spar- und Leihkasse Aussersihl-Wiedikon	35,000	92	32,200	3 1/2 % Kreditaustalt St. Gallen	4,000	100	4,000
3 1/2 % " " " " Transport	4,500	87	3,915	4 % " " " " "	1,000	100	1,000
3 1/2 % " " " " Transport	40,000	98	39,200	4 % Glarner Kantonalbank	3,000	100	3,000
3 1/2 % " " " " Transport	1,000	100	1,000	3 1/2 % Aargauische Bank	1,000	100	1,000
3 1/2 % " " " " Transport	18,000	100	18,000	4 % Schweiz. Nordostbahn	353,500	99	349,965
3 1/2 % " " " " Transport	1,000	100	1,000	4 % Schweiz. Centralbahn	6,000	99	5,940
3 1/2 % " " " " Transport	23,500	99	23,265	4 % Rhätische Bahn	1,000	98	980
3 1/2 % " " " " Transport	1,000	100	1,000	4 % Gotthardbahn	500	92	460
3 1/2 % " " " " Transport	100,000	93	93,000	4 % Tostthalbahn	100,000	98	98,000
3 1/2 % " " " " Transport	1,000	100	1,000	3 % Union Suisse	6,000	80	4,800
3 1/2 % " " " " Transport	11,000	99	10,890	4 % " " " " "	500	100	500
3 1/2 % " " " " Transport	56,000	99	55,440	4 1/2 % Uetlibergbahn	23,000	98	22,540
3 1/2 % " " " " Transport	500	100	500	3 1/2 % Berner Oberland-Bahnen	12,000	85	10,200
3 1/2 % " " " " Transport	5,500	100	5,500	3 1/2 % Anglo-Swiss Condensed Milk Co	28,000	95	26,600
3 1/2 % " " " " Transport	1,000	99	990	4 % Oesterr. Goldrente	181,500	95	172,425
3 1/2 % " " " " Transport	1,000	98	980	4 % " " " " "	Kr. 15,000	94	14,805
3 1/2 % " " " " Transport	2,000	100	2,000	3 % " " " " "	à 105. —	80	49,200
3 1/2 % " " " " Transport	1,000	100	1,000		M. 50,000		
3 1/2 % " " " " Transport	1,500	100	1,500		à 123. —		
3 1/2 % " " " " Transport			4,944,885				6,383,750

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Aktiengesellschaft Grand Hôtel Bellevue au Lac in Zürich.

Einladung zur Generalversammlung.

Wir beehren uns hiermit, die Herren Aktionäre zur XIV. ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 30. März 1901, vormittags 10 1/2 Uhr, im Lokale der Gesellschaft in Zürich einzuladen.

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes über das Jahr 1900.
- 2) Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Abnahme der Rechnung vom 31. Dezember 1900 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden.
- 4) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahres-Ergebnisses pro 1900.
- 5) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten.

Jahresberichte und Stimmkarten für die Generalversammlung können vom 21. März 1901 an gegen schriftliche Angabe der Aktiennummern im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. (428)

Zürich, 12. März 1901.

Namens des Verwaltungsrates der Aktiengesellschaft
Grand Hôtel Bellevue au Lac,

Der Präsident:

O. Pestalozzi-Steckar.

Société anonyme La Maison moderne.

L'assemblée générale ordinaire est convoquée pour le 30 mars 1901, à 3 heures, au bureau de M. A. Vallotton, Place St-François, 15, à Lausanne.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport des commissaires-vérificateurs.
- Approbation des comptes.
- Votation sur les conclusions des deux rapports.
- Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'année 1901.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée générale les actions doivent être déposées à la caisse de Mr. Alphonse Vallotton, Place St-François 15, à Lausanne.

Le bilan et le compte des profits et pertes au 31 décembre 1900, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires à l'adresse ci-dessus. (463)

Wellpappe

von der

THOMPSON & NORRIS MANUFACTURING CO

sowie

Schachteln, Gefässer und Hüllen

daraus, sind bestes Packmaterial für zerbrechliche Gegenstände aller Art. Muster bereitwilligst durch: (120)

E. von Kessel, Alfred-Escherplatz 3, Zürich II.

Uetlibergbahn-Gesellschaft.

Generalversammlung.

Die verehrlichen Aktionäre der Uetlibergbahn-Gesellschaft werden an mit zur ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 4. April 1901, nachmittags 3 Uhr, im Zunfthaus zur Waag in Zürich I höflich eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1900, sowie des Berichtes der Revisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 2) Erneuerungs-, event. Ergänzungswahlen des Verwaltungsrates und dessen Präsidenten.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.
- 4) Beschlussfassung betr. Verabfolgung von Freibilletten für die an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionäre.

Die Stimmkarten und der Geschäftsbericht können am 30. März n. k. an, je vormittags 9—11 Uhr, auf unserem Bureau, Holzgasse Nr. 4, in Zürich-Selnau bezogen werden.

Für den Verwaltungsrat der Uetlibergbahn-Gesellschaft,

(461)

Der Präsident:

P. E. Huber.

Bieler

Kühlhaus- & Eiserezeugungs-Aktiengesellschaft.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 28. März 1901, nachmittags 3 Uhr,
im Café zur „Glacière“ in Biel.

Traktanden:

- 1) Jahresbericht.
- 2) Abnahme der Jahresrechnung mit Bilanz pro 1900.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren.
- 5) Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung mit Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 19. März 1901 an im Bureau des unterzeichneten Präsidenten zur Einsicht der Aktionäre auf.

Biel, den 13. März 1901.

Namens des Verwaltungsrates,

(465)

Der Präsident:

Ed. Rufer, Notar.

Der Sekretär:

Lempen, Vet.

Papierhandlung en gros

Jucker-Wegmann, Zürich.

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons. (299)